

**CONTRACT Nr. 70**  
**de vânzare-cumpărare**

« 03 » 04 2020

**mun. Chișinău**

„CHÎȘINĂU-GAZ” S.R.L., IDNO 1003600066037, cu sediul în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, Republica Moldova, MD-2005, reprezentată de către Directorul **Ilie TUTUNARU**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Cumpărător**, pe de o parte, și “**VIGURCOM**” S.R.L. IDNO 1003600129820, cu sediul în or. Chișinău, str. Mitropolit Dosoftei 100, Republica Moldova, reprezentată de către Administratorul **Vladimir MADAN**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Vânzător**, pe de altă parte, Ambii (denumiți în continuare *Părți*) au încheiat prezentul Contract, cu privire la următoarele:

**I. OBIECTUL CONTRACTULUI**

- 1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a vinde bunuri – dispozitivelor pentru căutarea scurgerilor de gaz – conform specificației din Anexa nr. 1 și Anexa nr.2, care sunt parte integrală a prezentului contract.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să preia bunurile și să achite prețul convenit în baza prezentului Contract.

**II. TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE LIVRARE**

- 2.1. Bunurile se vor furniza de către Vânzător la depozitele Cumpărătorului în raza municipiului Chișinău.
- 2.2. Data achiziționării bunurilor se va considera data perfectării facturii fiscale și a actului de primire predare, și recepționării acesteia de către Cumpărător.
- 2.3. Cantitatea bunurilor ce urmează a fi achiziționată este specificată în Anexa nr. 1 și Anexa nr. 2, care sunt parte integrală a prezentului Contract.
- 2.4. Vânzătorul are obligația de a garanta că, bunurile comercializate, la momentul vânzării sunt în stare de funcționare, iar pe durata garanției, orice defecțiune apărută din culpa Vânzătorului și/sau a producătorului va fi rezolvată de către Vânzător.
- 2.5. Termenul de garanție a bunurilor este de minim 12 luni, în conformitate cu cerințele legale față de categoria bunurilor date.
- 2.6. Cumpărătorul are dreptul să refuze bunurile deteriorate sau care nu corespund calității convenite, să semnaleze eventualele lipsuri și să ceară înlocuirea lor, iar Vânzătorul are obligația să înlocuiască bunurile deteriorate sau necorespunzătoare calitativ și să completeze lipsurile cantitative constatate cu ocazia recepției, iar în caz de imposibilitate va restitui suma echivalentă mărfii care urmează a fi înlocuită.
- 2.7. Vânzătorul se obligă să livreze bunurile Cumpărătorului în termen de 60 de zile lucrătoare din momentul semnării contractului.
- 2.8. Livrarea mărfii se face pe partide separate în conformitate cu Anexele 1 și 2 a prezentului contract, facturile fiscale urmează a fi eliberate pe fiecare anexă separat.

**III. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ**

- 3.1. Prețul bunurilor (per bucată) este indicat în Anexa nr. 1 și Anexa nr. 2, și nu poate fi modificat pe parcursul valabilității Contractului.
- 3.2. Metoda și condițiile de plată efectuate de către Cumpărător vor fi:  
20% avans – în termen de 10 zile lucrătoare din momentul semnării contractului.  
restul 80% – în termen de 30 zile după recepționarea bunurilor și a facturilor fiscale emise de Vânzător și înregistrată la Cumpărător.

3.3. Costul total al contractului este de 1 829 253,82 lei incl. TVA (un milion opt sute douăzeci și nouă mii două sute cincizeci și trei lei 82 bani inclusiv TVA).

#### IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. În baza prezentului Contract, **Vânzătorul** se obligă:

- a) să livreze bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea bunurilor de către Cumpărător, în termenul stabilit, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- c) să asigure integritatea și calitatea bunurilor vândute Cumpărătorului;
- d) să livreze bunurile în cantitatea stabilită de solicitarea Cumpărătorului;
- e) să livreze bunurile în asortimentul (corelația după model, măsură, culoare, GOST etc.) în cazul în care acesta este stipulat în Contract;
- f) să livreze bunurile ambalate sau împachetate în modul obișnuit pentru bunurile de acest tip, în lipsa unui mod obișnuit, într-o manieră adecvată pentru a le conserva și a le proteja în condițiile de păstrare și transportare obișnuite pentru acest tip de bunuri;
- g) să asigure integritatea și calitatea bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător;
- h) să asigure transmiterea către cumpărător a documentelor corespunzătoare de certificare a calității bunurilor livrate.

În baza prezentului Contract, **Vânzătorul** are dreptul:

- a) să ceară plata pentru bunurile comercializate.
- b) să ceară întreprinderea măsurilor corespunzătoare pentru transmiterea bunurilor.

4.2. În baza prezentului Contract, **Cumpărătorul** se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să achite Vânzătorului contravaloarea bunurilor în conformitate cu condițiile prevăzute la pct. 3.2.

În baza prezentului Contract, **Cumpărătorul** are dreptul:

- a) să restituie bunurile necalitative sau care nu corespunde altor cerințe prestabilite.
- b) să ceară înlocuirea bunurilor deteriorate sau necorespunzătoare calitativ.

#### V. CLAUZA PENALĂ

5.1. În cazul neexecutării obligațiilor prevăzute de capitolul II al prezentului Contract, Vânzătorul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul solicitării pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din suma Contractului.

5.2. În cazul neexecutării obligației de plată în termen, conform pct. 3.2 din prezentul Contract Cumpărătorul se obligă să achite o penalitate de 0,1% din costul solicitării pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 10% din suma Contractului.

#### VI. CONFIDENȚIALITATEA

6. Fiecare Parte se obligă față de cealaltă Parte să păstreze în regim de confidențialitate strictă orice informații, date, materiale, documente, etc. primite de la cealaltă Parte sau altfel cunoscute în legătură cu prezentul Contract, și indiferent dacă caracterul secret al acestor informații este menționat expres sau nu pe

purtătorii lor („*Informații Confidențiale*”). În continuare, Partea care va primi de la cealaltă Parte sau altfel va lua cunoștință în baza prezentului Contract de oricare Informații Confidențiale va asigura ca oricare persoane fizice ori juridice (inclusiv, subantreprenori, subcontractanți, liber profesioniști, salariați, membri ai organelor de conducere etc.) cărora le va fi permis accesul la Informațiile Confidențiale ale celeilalte Părți își vor asuma o obligație identică față de oricare dintre Părți.

## **VII. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

7. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor stipulate în prezentul contract Părțile contractante poartă răspundere conform legislației în vigoare a Republicii Moldova

## **VIII. REZOLUȚIUNEA**

8.1. Rezoluțiunea Contractului are loc prin notificare scrisă. Contractul se consideră rezolvit după 30 de zile din data recepționării notificării de rezoluțiune. Preavizul va fi expediat în scris și își va produce efectele începând cu momentul recepționării de cealaltă Parte.

8.2. Părțile au dreptul la rezoluțiunea Contractului doar în cazul încălcării esențiale a obligațiilor contractuale de cealaltă Parte, în condițiile Codului civil al R. Moldova.

## **IX. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR ȘI APLICARE LEGII**

9.1 Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa pe cale amiabilă litigiile și divergențele apărute pe parcursul derulării prezentului Contract, în legătura cu el sau în rezultatul realizării lui.

9.2 În cazul în care divergențele și litigiile nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, prin tratative și consultații, ele vor fi rezolvate de către instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova.

9.3 Drepturile și obligațiile Părților, neprevăzute în prezentul Contract, sunt reglementate de prevederile legislației în vigoare a Republicii Moldova.

## **X. FORȚA MAJORĂ**

10.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea totală sau parțială a obligațiilor contractuale, dacă o astfel de neexecutare a survenit în urma unui eveniment excepțional, forță majoră, care se include dar nu se limitează la: incendiu, inundație, cutremure de pământ, războaie, actelor sau acțiunilor organelor de conducere și administrare a Republicii Moldova, altor evenimente excepționale, imprevizibile sau inevitabile.

10.2. În caz de survenire a evenimentelor de forță majoră, indicate în pct.10.1. a prezentului Contract, ele vor fi confirmate prin actul eliberat de organul abilitat prin lege cu astfel de atribuții.

10.3. În caz de survenire a evenimentelor de forță majoră termenul de executare a obligațiilor contractuale, de către Partea supusă acțiunii evenimentelor indicate, se suspendă pe perioada de acțiune a forței majore și a consecințelor acestor evenimente numai în cazul în care a efectuat notificarea în scris celeilalte Părți despre survenirea forței majore în termen de 3 zile din data producerii evenimentului dat.

## **XI. MODIFICAREA CONTRACTULUI**

11. Orice modificări ale prezentului contract se fac cu acordul părților prin acord adițional; orice înțelegeri verbale nu produc niciun fel de efecte juridice dacă nu sunt consemnate în scris.

## XII. DISPOZIȚII FINALE





**12.1.** Contractul intră în vigoare la data semnării lui de către Părți și este valabil până la îndeplinirea tuturor condițiilor de către ambele Părți.

**12.2.** Toate modificările și/sau completările Contractului pot fi operate doar în scris, prin semnarea acordurilor adiționale, intrând în vigoare la data semnării lor de către Părți. Anexele și/sau actele adiționale ale Contractului sunt părți integrante ale acestuia, cu aceeași forță juridică.

**12.3.** În cazul în care cerințele legislative și tehnice, formulate de organele competente, vor impune Părților obligații suplimentare pe lângă cele prevăzute de Contract, Părțile își rezervă dreptul de a revizui condițiile Contractului, reieșind din noile circumstanțe. Revizuirea va avea la bază principiul proporționalității.

**12.4.** În caz de reorganizare, schimbare a adresei, numerelor de telefoane, faxurilor și a altor date indicate în prezentul Contract, Partea la care a survenit schimbările indicate este obligată să notifice cealaltă parte în scris, în decurs de **5 (cinci) zile** lucrătoare din momentul apariției schimbărilor.

**12.5.** Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor Părți în 2 exemplare identice cu aceeași putere juridică și caracter confidențial.

"Vânzător"	"Cumpărător"
<p><b>"VIGURCOM" S.R.L.</b> or. Chișinău, str. Mitropolit Dosoftei 100 c./f. 1003600129820 Cod TVA 0504149 B.C. „Mobiasbancă – OTP Group” S.A., mun. Chișinău C/d.: MD80MO2224ASV12115417100 C/b: MOBBMD222 Tel. (+373 ) 69436233</p> <p> Administrator  <b>Vladimir MADAN</b></p>	<p><b>"CHIȘINĂU-GAZ" S.R.L.</b> MD-2005, mun. Chișinău, str. Albișoara, 38 c/f. 1003600066037 Cod TVA 0600427 IBAN MD31ML000000022516092081 B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A. Cod bancar: MOLDMD2X Fax. (+373 22) 22 32 70. Tel. (+373 22) 57 87 00</p> <p> Director  <b>Ilie TUTUNARU</b></p>





**Atentie!** Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr. 0000895-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal [www.registru.datepersonale.md](http://www.registru.datepersonale.md). Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prezente de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.



la Contractul Nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., IDNO 1003600066037, cu sediul în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, Republica Moldova, MD-2005, reprezentată de către Directorul **Ilie TUTUNARU**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Cumpărător**, pe de o parte, și „**VIGURCOM**” S.R.L., IDNO 1003600129820, cu sediul în or. Chișinău, str. Mitropolit Dosoftei 100, Republica Moldova, reprezentată de către Administratorul **Vladimir MADAN**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Vânzător**, pe de altă parte, Ambii (denumiți în continuare *Părți*) au încheiat prezenta Anexă, cu privire la următoarele:

Nr. d/o	Denumire bunuri	Marcă (GOST) Марка/ГОСТ	un. Măsură	Cantitate	Preț lei fără TVA	Cost lei fără TVA	Preț lei cu TVA	Cost lei cu TVA
1	Dispozitiv scurgeri gaze (Течеискатель) ТГМ - 3	ТГМ - 3	buc.	5	9.358,53	46.792,63	11.230,23	56.151,16
<b>Total:</b>						<b>46.792,63</b>		<b>56.151,16</b>

“Vânzător”	“Cumpărător”
<p><b>“VIGURCOM” S.R.L.</b>  or. Chișinău, str. Mitropolit Dosoftei 100  c./f. 1003600129820  Cod TVA 0504149  B.C. „Mobiasbancă – OTP Group” S.A.,  mun. Chișinău  C/d.: MD80MO2224ASV12115417100  C/b: MOBBMD222  Tel. (+373 ) 69436233</p> <p>Administrator  <b>Vladimir MADAN</b></p> 	<p><b>“CHIȘINĂU-GAZ” S.R.L.</b>  MD-2005, mun. Chișinău, str. Albișoara, 38  c/f. 1003600066037  Cod TVA 0600427  IBAN MD31ML000000022516092081  B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A.  Cod bancar: MOLDMD2X  Fax. (+373-22) 22 32 70.  Tel. (+373-22) 57 87 00</p> <p>Director  <b>Ilie TUTUNARU</b></p> 

**Atentie!** Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr.0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal [www.registru.datepersonale.md](http://www.registru.datepersonale.md). Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

la Contractul Nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

„**CHIȘINĂU-GAZ**” S.R.L., IDNO 1003600066037, cu sediul în mun. Chișinău, str. Albișoara, 38, Republica Moldova, MD-2005, reprezentată de către Directorul **Ilie TUTUNARU**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Cumpărător**, pe de o parte, și „**VIGURCOM**” S.R.L., IDNO 1003600129820, cu sediul în or. Chișinău, str. Mitropolit Dosoftei 100, Republica Moldova, reprezentată de către Administratorul **Vladimir MADAN**, care activează în baza Statutului, denumit în continuare **Vânzător**, pe de altă parte, **Ambii** (denumiți în continuare **Părți**) au încheiat prezenta Anexă, cu privire la următoarele:

Nr. d/o	Denumire bunuri	Marcă (GOST) Марка/ГОСТ	un. Măsură	Cantitate	Pret lei fără TVA (cu reducere)	Cost lei fără TVA	Pret lei cu TVA	Cost lei cu TVA
1	Dispozitiv de determinare scurgeri gaze (Прибор для определения утечек газа) Spectra-Laser.	Inspectra-Laser	buc.	1	424.085.94	424.085.94	508.903.13	508.903.13
2	Dispozitiv scurgeri gaze (Теческатель) ТГМ - 3	ТГМ - 3	buc.	54	9.358.53	505.360.40	11.230.23	606.432.48
3	Dispozitiv determinare gaze (Детектор газа SNOOPER mini)	SNOOPER mini	buc.	24	11.235.18	269.644.20	13.482.21	323.573.04
4	Semnalizator gaze (Газосигнализатор "ФП 33")	ФП11.2	buc.	1	14.055.96	14.055.96	16.867.16	16.867.16
5	Dispozitiv pentru determinarea gazoductelor subterane oțel (Аппаратура для нахождения трасс подземных стальных газопроводов) марки "АНПИ"	"АНПИ"	buc.	1	28.675.11	28.675.11	34.410.14	34.410.14
6	Defectoscop pentru controlul izolației (Дефектоскоп искровой ДКИ -3 (для контроля качества изоляции))	ТН ВЭД ТС 903 180 380 0	buc.	1	17.889.69	17.889.69	21.467.63	21.467.63
7	Gazosemnalizator (Газоанализатор ЕХ-ТЕК РМ580)	ЕХ-ТЕК РМ580	buc.	1	71.953.55	71.953.55	86.344.26	86.344.26
8	Manometru electronic (Электронный манометр 3 кг/см.кв.)	манометр 3 кг/см.кв.	buc.	5	8.547.94	42.739.69	10.257.53	51.287.63
9	Dispozitiv de căutare a scurgerilor (Теческатель газа "Варта S-03")	"Варта S-03"	buc.	3	22.333.31	66.999.94	26.799.98	80.399.93
10	Dispozitiv de căutare a traseilor (Трассоискатель РД4000)	РД4000	buc.	1	36.181.06	36.181.06	43.417.28	43.417.28
<b>Total:</b>						<b>1.477.585.55</b>		<b>1.773.102.66</b>

**“Vânzător”****“VIGURCOM” S.R.L.**

or. Chișinău, str. Mitropolit Dosoftei 100  
c./f. 1003600129820

Cod TVA 0504149

B.C. „Mobiasbancă – OTP Group” S.A.,  
mun. Chișinău

C/d.: MD80MO2224ASV12115417100

C/b: MOBBMD222

Tel. (+373 ) 69436233

Administrator  **Vladimir MADAN**

**“Cumpărător”****“CHIȘINĂU-GAZ” S.R.L.**

MD-2005, mun. Chișinău, str. Albișoara, 38  
c./f. 1003600066037

Cod TVA 0600427

IBAN MD31MI000000022516092081

B.C. „MOLDINDCONBANK” S.A.

Cod bancar: MOLDMD2X

Fax. (+373 22) 22 32 70.

Tel. (+373 22) 57 87 00

Director  **Ilie TUTUNARU**

**Atenție!** Documentul conține date cu caracter personal prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr.0000595-002, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal [www.registru.datepersonale.md](http://www.registru.datepersonale.md). Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr.133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.